

Entrevista a:

Marta Colomar

BP Quins reptes professionals et van dur als Estats Units?

M. Des de l'inici de la carrera vaig tenir inquietud per les assignatures que contenien aspectes internacionals. A segon de dret, vaig llegir que existia un Programa de Doble Titulació entre la Universitat de Barcelona (UB) i la New Southeastern University (NSU), que permet obtenir la llicenciatura tant a Espanya com a Estats Units. Vaig entendre l'avantatge que obtindria coneixent els dos únics sistemes legals que existeixen en el món: el sistema de dret civil, on la llei està codificada; i el sistema de *common law*.

Què ha de fer un jove advocat de Barcelona per exercir la professió als EUA?

M. Existeixen diferents vies. El primer que t'has de plantejar és a quin Estat vols exercir, ja que cada estat té els seus requisits específics. Les jurisdiccions més populars per als estudiants internacionals són Florida, Nova York i Califòrnia. A les tres jurisdiccions s'ha de superar l'examen d'accés a l'exercici de la professió o *Bar Exam*. Per presentar-se al *Bar Exam*, cada jurisdicció té requisits diferents. Un advocat que vol exercir a Florida ha d'estudiar preceptivament el Juris Doctor, que seria l'equivalent a la llicenciatura en Dret als Estats Units i que dura tres anys. No obstant, a Nova York, per exemple, un estudiant es pot presentar al *Bar Exam* després d'haver fet un LLM (Masters of Law) a una escola acreditada per la *Bar Association*, sense necessitat de fer el Juris Doctor. A Califòrnia, per exemple, no és necessari ni tan sols haver estudiat la llicenciatura en Dret per presentar-se al *Bar Exam*. Una vegada l'estudiant ha decidit on vol exercir, ha de buscar una universitat i veure els seus requisits. Normalment no només són les notes acadèmiques, sinó també un examen, un escrit, i cartes de recomanació, depenent de la universitat.

Quina part de la preparació per al Bar Exam planteja una dificultat més gran?

M. El *Bar Exam* va ser un repte molt important. Una experiència inoblidable per l'amargor d'haver de passar-la i per la dolçor

de superar-la amb èxit. La disciplina a la qual et sotmetes és molt semblant a la d'unes oposicions, concentrades en dos mesos, amb l'afegit d'estudiar en llengua estrangera. La dificultat més gran va ser la tècnica per respondre els qüestionaris i l'especificitat de les preguntes. Diuen que mai sabràs tant com quan t'estàs preparant per al *Bar Exam*.

Quines són les principals diferències en la preparació de l'advocat als Estats Units?

M. El sistema d'estudis americà segueix el mètode socràtic, en què el professor fa preguntes als alumnes sobre els fets, raonament i conclusions dels casos que han llegit el dia anterior. A través de les respostes dels alumnes, guiades pel professor, l'alumne "s'ensenya" a si mateix. L'objectiu del sistema és desenvolupar la capacitat d'anàlisi, ja que es considera que una memòria fotogràfica no és útil sense haver desenvolupat la capacitat de raonament necessària per a l'exercici del dret.

Com has viscut l'adaptació al sistema de common law?

M. Tot i que es podria dir que els principis generals del dret són els mateixos, hi ha moltes diferències sorprenents entre els dos sistemes. Per exemple, als Estats Units són els advocats qui dirigeixen el cas, i el paper del jutge queda més relegat a solucionar possibles disputes processals entre els advocats. Un dels aspectes més interessants del sistema processal americà és el *discovery*, que equivaldria a la fase de prova. Durant el *discovery*, les parts s'envien peticions per proporcionar documents sobre el cas, interrogatoris i peticions perquè una part admeti alguns fets sobre el cas. Aquests documents no es revisen pel jutge i els advocats estan obligats a proporcionar tots els documents sol·licitats.

Quin és el perfil d'advocat que busquen els despatxos nord-americans?

M. Els despatxos busquen llicenciats entre les millors universitats, i que l'aspirant hagi estat un dels *top ten* de la seva promoció, que hagi tingut posicions de lideratge en



Marta Colomar és una advocada internacional amb experiència en dret mercantil internacional tant a Espanya com als Estats Units. La seva pràctica es concentra en operacions i inversions nacionals i internacionals i litigi en matèries civils mercantils complexes. Membre de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona, col·legiada número 33.375 i del Col·legi d'Advocats de Florida.

organitzacions estudiantils i que parli idiomes. Ara bé, un advocat estranger aporta valors diferents, com la formació i entrenament en el sistema civil. L'avantatge que té un advocat amb doble titulació per entendre els problemes dels clients, per analitzar un cas des de dues perspectives és un valor afegit.

Quins són els principals problemes que afecten als joves advocats nord-americans?

M. Els principal problema és la crisi que ha afectat al mercat laboral. La problemàtica no rau només en què no trobin feina, sinó que a més han de tornar el préstec bancari que han demanat per estudiar, ja que l'educació és molt cara, sobretot en carreres superiors com Dret. Molts busquen feina a diferents Estats i quan la troben es presenten al *Bar Exam* d'aquell Estat. Això, més que un problema, representa un gran avantatge, per la mobilitat i flexibilitat que tenen. **BP.**

Consulta l'entrevista sencera al grup del GAJ: <http://es.facebook.com>

butlletí del Grup d'Advocats Joves



BULL PeN

setembre 2010 núm.13

EDITORIAL

La Creació d'una Cultura Judicial Europea

Els advocats joves som el col·lectiu de professionals de la justícia que més podem contribuir per a l'efectiva creació en el futur de la denominada cultura judicial europea, que no és més que el coneixement dels mecanismes i les lleis que posa al nostre abast la Unió Europea (UE).

La UE, conscient del nivell de desconeixement de les normes europees entre els operadors de la justícia, ha elaborat el Programa d'Estocolm on insisteix en la idea que la primera persona en aplicar el dret europeu és el jutge nacional, i que per tant ha de conèixer el dret europeu. És d'aquí d'on sorgeix l'ambició objectiu d'aconseguir que la meitat dels jutges nacionals siguin entrenats en el dret de la Unió Europea i coneguin el funcionament judicial de la resta dels estats membres. Creiem, però, que la primera persona que ha d'aplicar el dret europeu no és el jutge nacional, sinó l'advocat. La primera persona amb què contacta el ciutadà europeu quan té un problema és amb el seu advocat, i per aquesta raó si el dret europeu ha de ser accessible als ciutadans ha de ser en primer lloc accessible als advocats dels ciutadans.

És l'advocat nacional el primer que ha de conèixer el dret europeu i el seu funcionament, tant en les institucions pròpies com en la resta de països membres, només d'aquesta manera podrà assessorar correctament al seu client en totes les possibilitats que ofereix el dret, consolidant a poc a poc l'existència d'una cultura judicial europea.

Imagineu un partit de futbol en el qual l'àrbitre conegués al detall el reglament, però en el qual els jugadors desconeguessin el reglament... un caos, no? El perfecte coneixement del reglament per a l'àrbitre no servirà per a res ja que els jugadors al

desconèixer les regles no l'utilitzarien. Els advocats són els jugadors, són els que hem de conèixer el dret i les possibilitats que ofereix, si no, per molt que hi hagin cossos legals de qualitat i jutges formats, la cultura judicial europea no arribarà al ciutadà.

Avui en dia, en un col·legi d'advocats amb una importantíssima tradició europea com el nostre, la majoria desconexem els mecanismes del dret europeu i en conseqüència tenim dificultats en usar-los o recomanar-los als clients, la qual cosa en l'Europa global en que vivim a nivell de relacions comercials i personals entre els Estats membres és, senzillament, molt greu.

Per poder avançar en la creació d'una cultura judicial europea, que arribi directament als ciutadans, s'ha de millorar el coneixement del dret europeu que tenen els advocats nacionals. El GAJ i l'ICAB hem de jugar un paper protagonista en això i col·laborar en l'ensenyament de la cultura judicial europea i treballar perquè els nous advocats europeus coneguin amb major profunditat el dret europeu mitjançant formació específica, de manera similar al que es pretén fer amb els jutges.

DIEGO CALLEJÓN MUZELLE
President GAJ Barcelona



NOU COMITÉ GAJ



El passat mes de juliol, tot seguint els Estatuts del Grup d'Advocats Joves, es va dur a terme la renovació parcial del Comitè Executiu del Grup d'Advocats Joves, prèvia convocatòria d'eleccions i presentació d'una candidatura única. Els membres nous del Comitè són: Laia Tejada Pinyol, Jordi Rubio Mayor, Gemma Gaya Farré, Ginebra Comellas Estival, Victòria Florencio Vidal i Tiziana di Ciommo. Així mateix, cal agrair als membres del Comitè que no han renovat el seu mandat per la gran tasca realitzada: Laia Bartomeus i Ricart, Daniel Labrador Fuertes, Alba Pérez González, Jordi Casajoana Feliu, Elisabeth Calafell Tejada i Verónica Tallón Álvarez.

Hi ha experiències que canvien la vida

5 consultes d'informació mercantil i incidències de regal
Registra't gratuïtament a www.axesor.es/icab

902 10 10 33 | axesor.es
buzoncliente@axesor.es

axesor
conocer para decidir



Aquest Butlletí és una publicació de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona amb la finalitat de ser l'òrgan informatiu i d'expressió del Grup d'Advocats Joves. Edita ICAB-GAJ: Mallorca 283, 08037 Barcelona. www.icab.cat / icab@icab.es. Consell de Redacció: Javier Aranda, Ginebra Comellas, Victòria Florencio, Esteve Grima, Elena López, Josep Llacer, Marta Nuez, Amina Omar. Director: Diego Callejón. Diputat Responsable del GAJ: Héctor Sbert. Fotografia: Albert Muñoz, Shutterstock. Disseny: Mariam Martínez. Les opinions recollides en els textos publicats ho són exclusivament dels seus autors.

Més de 3500 col·legiats de l'ICAB ja treballen amb nosaltres

Què hem fet?

* Congrés Ceaj a Barcelona

Entre els dies 1 i 3 de juliol va tenir lloc a l'ICAB el XVIè Congrés Estatal de l'Advocacia Jove, organitzat pel Grup d'Advocats Joves de Barcelona, i que va comptar amb l'assistència de més de 200 joves advocats de tot l'Estat.

El congrés fou un èxit des del punt de vista científic, en què es van aprovar importants conclusions per a la professió atès que les ponències tractaven sobre la relació laboral especial, societats professionals i sobre la llei òmnibus, i que properament seran publicades.

Els assistents van poder viure els esdeveniments socials del congrés a ubicacions i restaurants privilegiats de Barcelona, des de la vora del mar a la muntanya, per acabar amb el sopar de gala que es va dur a terme a l'Hotel Miramar de Barcelona.



Congrés del CEAJ a Barcelona.

* Sopar del GAJ amb els Advocats que han complert 50 anys de col·legiació

Entre 1960 i 2010 van molts més que 600 mesos, en realitat van 50 anys; 50 anys de professionalitat, d'experiències, d'anècdotes, de casos resolts i sense resoldre, enfrontaments i amistats, decepcions i alegries, hi ha més de 100 modificacions legislatives i mil·lers de sentències fallades a favor i en contra.

Part de tot això ho vàrem poder compartir el passat 14 de juliol, quan es va celebrar el sopar d'homenatge del GAJ als companys que han complert 50 anys de col·legiació, va ser un acte únic on els més joves del col·legi vàrem aprendre dels més veterans i on a part de gaudir d'un bon càter, vàrem poder realitzar un intercanvi intergeneracional dins de la nostra professió que a més d'enriquidor va resultar sorprenent, doncs de vegades en 50 anys no canvien tant les coses. Volem expressar el nostre més sincer agraïment a aquests companys, que van compartir amb nosaltres la seva maestria i el que és més important, la seva humanitat. Gràcies!

* Nous Cursos de Tai-txi

Si voleu relaxar-vos, millorar la vostra concentració mental, coordinació, postura corporal i estabilitat, a partir dels dies 5 i 6 d'octubre s'inicien els nous cursos de Tai-txi de nivells inicial i mitjà.

Com sabeu, el Tai-txi és una tècnica psicofísica d'origen xinès que consisteix en l'execució d'una sèrie de moviments encadenats realitzats a ritme lent i de forma suau i harmoniosa.

El programa consistirà, entre d'altres, en auto-massatges, treball articular, exercicis per a braços i cames, quatre exercicis de base, aprendre a respirar...

Si hi esteu interessats/des, les inscripcions ja són obertes al web de l'ICAB. Us hi esperem!

Nota: Cal un aforament mínim de 10 persones per curs.

* Curs de Preparació per a l'obtenció del Certificat ILEC (International Legal English Certificate) de la Universitat de Cambridge

Que el coneixement d'idiomes està esdevenint imprescindible per a l'exercici de l'advocacia resulta una obvietat. Així mateix, en el món cada dia més competitiu de la nostra professió resulta d'igual importància poder acreditar objectivament el seu domini mitjançant certificacions i titulacions homologades internacionalment.

Per aquest motiu, el GAJ organitza la tercera edició dels cursos preparatoris per a l'obtenció del International Legal English Certificate (ILEC) de la Universitat de Cambridge, que s'impartiran els dilluns i dimecres de les 19:30 a les 21h, a partir del 4 d'octubre. Més informació a advocatsjoves@icab.cat.

Què hi ha?

Nueva "Ley de Sociedades de Capital"

Con fecha 3 de julio de 2010 se publicó el Real Decreto 1/2010, por el que se aprueba el texto refundido de la "Ley de Sociedades de Capital", cumpliendo de tal forma con la previsión recogida en las Disposiciones finales de la Ley 3/2009, que habilitaba al Gobierno para que procediera a refundir, en un único texto, las diferentes leyes reguladoras de las sociedades de capital.

Como indica la Exposición de motivos, la LSC es el "resultado de la aclaración y armonización" de distintos textos legales con la finalidad de (i) fijar líneas interpretativas todavía no asentadas, (ii) resolver problemas aplicativos cuya modificación había sido auspiciada, y (iii) unificar la normativa vigente mediante la aplicación extensiva de soluciones legislativas originariamente previstas para un solo tipo societario.

Frente a una reforma de tal envergadura, es evidente el riesgo de que una descripción sumaria puede traducirse en una exposición poco representativa de las novedades introducidas, sin embargo, ante la imposibilidad de conseguir en esta sede una exposición más detallada se analizarán, a continuación, sólo algunos de los aspectos más destacables.

Disposiciones generales. Se introduce el concepto de "sociedad de capital" en el que se incluyen a la SRL, SA y SCA. Se mantienen los actuales parámetros de capital mínimo, si bien prescindiendo de los decimales actualmente exigidos. De esta forma el capital mínimo para las SA pasa a ser de 60.000 euros y, para las SRL, de 3.000 euros.

Acciones y participaciones. Los derechos del socio, tradicionalmente regulados en sede de SA, quedan a partir de ahora regulados en los mismos términos para el resto de las sociedades de capital, siempre que la naturaleza de los diferentes tipos societarios lo permita.

Juntas generales. Se ha intentado armonizar la disciplina, extendiendo las normas antes previstas para un solo tipo de sociedad a todas las clases de sociedades de capital. A título meramente enunciativo cabe resaltar: (i) la aplicación a las SA del régimen de convocatoria judicial establecido para las SRL, y (ii) la obligación para los administradores de las SRL, anteriormente prevista sólo para las SA, de asistir a las juntas generales.

Administración. Se unifica el régimen aplicable al órgano de administración, consolidando las reglas anteriormente aplicables a las SA y SRL. Con carácter general, cuando la retribución no tenga como base la participación en los beneficios, la misma deberá fijarse de conformidad con los estatutos. Asimismo, se unifican los deberes de los administradores ampliando a las SRL los deberes hasta ahora existentes en las SA. Desaparece, en cambio, la referencia al deber de fidelidad.

Estatutos sociales. Se han extendido a las SRL los derechos de información de los socios previstos en sede de SA. Además, en el ámbito de operaciones de aumento de capital con cargo a reserva se pasa a exigir a las SRL la verificación por auditor del balance que sirva de base para la operación, como se venía exigiendo para las SA. Asimismo, se permite la reducción de capital para la constitución o incremento de la reserva también en sede de SRL.

Disolución y liquidación. Se unifica el régimen normativo para todas las sociedades de capital, extendiendo a las SA el régimen de disolución y liquidación previsto para las SRL en lo relativo a: (i) la elaboración de un informe de liquidación, y (ii) los plazos de impugnación del acuerdo de liquidación.

Finalmente, para concluir, cabe indicar que según lo previsto en las Disposiciones finales, la LSC entró en vigor el pasado 1 de septiembre. Consecuentemente, a partir de tal fecha han quedado derogadas la Ley de Sociedades Anónimas, la Ley de Sociedades de Responsabilidad Limitada, parte del Código de Comercio y de la Ley de Mercado de Valores.

Tiziana Di Ciommo

Vocal del Grup d'Advocats Joves de Barcelona.



Quantes consultes als registres oficials necessites fer amb cada client?

Amb axesor, només una

Informació mercantil | Incidències judicials
Càrrecs i dirigents
Informes exhaustius...
Més de 3500 col·legiats de l'ICAB ja treballen amb nosaltres

Li regalem 5 consultes d'informació mercantil i incidències

Registra't gratuïtament a www.axesor.es/icab

902 10 10 33 | axesor.es
buzoncliente@axesor.es

axesor
conocer para decidir



Encara no ets del GAJ? Apunta-t'hi. Envian's un e-mail a advocatsjoves@icab.cat i rebràs informació dels nostres actes, cursos, festes, etc., a més, de gaudir d'avantatges. Ara el GAJ també al **facebook**! Un nou mitjà per estar al dia de les nostres activitats i en contacte amb els companys agrupats. <http://es.facebook.com> www.icab.cat